



# Markt Eschau

# Amts- und Mitteilungsblatt

[www.eschau.de](http://www.eschau.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

**Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0**

**E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)**

Ausgabe Nr. 16 /28.08.2024

Jahrgang 2024



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Rathaus Eschau geöffnet - Besuch mit Terminvereinbarung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

um für Sie unnötige Wartezeiten beim Besuch des Rathaus zu vermeiden, bitten wir Sie Termine zu vereinbaren.

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag 08:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag 13:00 - 16:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 - 18:00 Uhr

### Ausgabe „Gelber Sack“

Foyer Rathaus (Bitte nur 2 Rollen pro Haushalt!)

### Erreichbarkeit Markt Eschau

**E-Mail:** [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)  
**Homepage:** [www.eschau.de](http://www.eschau.de)  
**Instagram:** [markteschau](https://www.instagram.com/markteschau)  
**Telefon:** 0 93 74 / 97 35 – 0  
**Fax:** 0 93 74 / 97 35 – 102  
**Homepage:** [www.eschau.de](http://www.eschau.de) unter Rathaus und Bürgerservice /

### Bürgerservice-Portal Beantragung online

Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern und E-Mail (Stand: 01. Mai 2024):

#### Sekretariat / Amtsblatt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 0

E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de) / [amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de)

#### Einwohnermeldeamt / Passamt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 116

E-Mail: [cornelia.fersch@eschau.de](mailto:cornelia.fersch@eschau.de)

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 117

E-Mail: [katja.suess@eschau.de](mailto:katja.suess@eschau.de)

#### Standesamt / Friedhofswesen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 118

E-Mail: [standesamt@eschau.de](mailto:standesamt@eschau.de)

E-Mail: [gina.schaad@eschau.de](mailto:gina.schaad@eschau.de)

#### Geschäftsleitung:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 121

E-Mail: [walter.woelfelschneider@eschau.de](mailto:walter.woelfelschneider@eschau.de)

#### Bauamt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 122

E-Mail: [carsten.suess@eschau.de](mailto:carsten.suess@eschau.de)

#### Bautechnik / Gebäudemanagement:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 123

E-Mail: [kai.brehm@eschau.de](mailto:kai.brehm@eschau.de)

#### Kämmerei:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 131

E-Mail: [matthias.guenther@eschau.de](mailto:matthias.guenther@eschau.de)

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 132

E-Mail: [chayenne.fuerst@eschau.de](mailto:chayenne.fuerst@eschau.de)

#### Marktkasse:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 133

E-Mail: [elisabeth.stapf@eschau.de](mailto:elisabeth.stapf@eschau.de)

#### Steuern und Abgaben / Gewerbewesen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 134

E-Mail: [veronika.weiss@eschau.de](mailto:veronika.weiss@eschau.de)

#### Öffentliche Veranstaltungen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 141

E-Mail: [veranstaltungen@eschau.de](mailto:veranstaltungen@eschau.de)

#### Quartiersmanagement:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 143

E-Mail: [manuela.haumer@eschau.de](mailto:manuela.haumer@eschau.de)

Stand 07/2024

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Eschauer Kirchweih ist ein verlässlicher Termin im Jahreskalender. Sie ist eine geliebte heimatliche Tradition, auf die wir uns alle das ganze Jahr freuen. Am Sonntag, 08. September 2024 findet wieder der Eschauer Kerbmarkt statt. Unter dem Motto: „feiern, flanieren und einkaufen in Kloa Paris“ lade ich Sie herzlich zu einem Besuch ein.

Der Eschauer Kerbmarkt ist eine wunderbare Gelegenheit, mit Freunden und Familie eine interessante und bereichernd schöne Zeit zu verbringen. Freunde treffen, neue Menschen kennenlernen, Erinnerungen austauschen, nette Gespräche führen. Die Sorgen mal vergessen und loslassen, um ein paar unbeschwerte Stunden miteinander zu verbringen.

Mit ihrem bunten vielfältigen Programm ist die Eschauer Kirchweih ein Anziehungspunkt; sie wartet mit vielen Attraktionen auf. Spezielle Angebote für die kleinen Besucherinnen und Besucher sind deshalb fester Bestandteil des Programms. Ihre Eltern oder Großeltern können ruhig Kaffee trinken oder über das Marktgelände flanieren, während die Kinder bei den zahlreichen Aktionen verweilen können. Der Kirchweihstag beginnt mit einem Gottesdienst in der Epiphaniaskirche. Besuchen Sie am Tag des Offenen Denkmals das sanierte und umgebaute „EHRE-Haus“, oder schauen Sie in das Historische Rathaus mit einer Ausstellung von Burgenmodellen. Eisenbahnfreunde können sich auf die Miniatur – Elsavatabahn mit Ausstellung in der Elsavahalle freuen. Spannend ist auch eine Führung im Skulpturengarten Sommerau. All das wird umrahmt von schöner Musik und gutem Essen.

Besuchen Sie uns in Eschau, um gemeinsam gute Laune zu tanken und eine Auszeit vom Alltag zu nehmen.

Herzlichst

Gerhard Rüth  
1.Bürgermeister

## **Tag der offenen Tür im EHRE-Haus**

Im Rahmen des Kerbmarktes besteht die Möglichkeit, das sanierte und umgebaute Eschauer Haus für Begegnung und Regionale Entwicklung (EHRE-Haus) zu besichtigen. Dort befindet sich inzwischen die Geschäftsstelle der Lokalen Aktionsgemeinschaft Main4Eck e.V.. Sie ist von der Europäischen Union und dem Freistaat Bayern anerkannt und damit kreisübergreifend ein Hauptakteur für die Entwicklung des ländlichen Raumes. Vorgestellt wird das Projekt „fabuly“, eine Plattform für eine interaktive Expedition in die Region. Umfangreiche Informationen für einen internationalen Austausch bietet die Beratungsstelle Internationaler Austausch (BIA). Alle Besucherinnen und Besucher dürfen einen kostenlosen Button erstellen. Für die Kleinsten gibt es Eltern-Kind-Scheren und wir bieten sowohl vorbereitete Motive als auch die Möglichkeit, Motive selbst zu gestalten.

# ESCHAUER KERB



- 10:30 Uhr **Gottesdienst in der Epiphaniaskirche**  
anschließende **Kirchenparade** zum Marktplatz
- 11:00 Uhr **Eröffnung** des Marktes durch den 1. Bürgermeister Gerhard Rüth  
Musik mit dem **Musik- und Fanfarenzug Eschau** - Marktplatz  
**Musikverein Regina Rück-Schippach** - Wildenseer Straße  
**ELSAVATALBAHN in Miniatur und Ausstellung** - Elsavahalle  
**Historisches Rathaus - Ausstellung der Burgmodelle**  
**EHRE Haus - Tag der offenen Tür**
- 13:00 Uhr **„Kinderaktionen“** in und vor der Elsavahalle  
**Luftballonmodellage** mit **„Magic Michael“**
- 14:00 Uhr **Kerbsuche** am Marktplatz
- 14:30 Uhr **Führung im Skulpturengarten Sommerau**  
(Anmeldung unter 09374-7168 erforderlich)
- 15:00 Uhr **Kindertheater „Knuzius der edle Ritter“**  
mit Kurt Spielmann - Steinbühne  
Verteilung der **Kloa Pariser** durch **Frédéric**  
**Eisenbahn im Elsavatal 1910 - 1968** -  
**Bildschau mit Otto Pfeifer** - Elsavahalle/Bühne
- 15:00 Uhr Musik mit dem **„Bläserchor Sommerau“** - Wildenseer Straße
- 16:00 Uhr **Ferienspiel-Verlosung** - Steinbühne
- 18:00 Uhr Marktende
- 18:00 Uhr **Kerbausklang** am Marktplatz  
mit Live-Musik von **„The Major Crisis“**
- 21:00 Uhr Veranstaltungsende

(alle Angaben ohne Gewähr)

**Vollzug der Wassergesetze;  
Festsetzung eines Wasserschutzgebietes für den Tiefbrunnen Wildensee, Markt Eschau, und  
Antrag des Marktes Eschau auf wasserrechtliche Bewilligung für das Entnehmen und  
Ableiten von Grundwasser aus dem Tiefbrunnen Wildensee für die öffentliche  
Wasserversorgung**

Vom Markt Eschau wurden Planunterlagen für die Festsetzung eines Wasserschutzgebietes für den Tiefbrunnen Wildensee mit Datum 29.11.2017 beim Landratsamt Miltenberg eingereicht. Außerdem wurde am 06.03.2019 eine wasserrechtliche Bewilligung für das Entnehmen und Ableiten von Grundwasser aus dem Tiefbrunnen Wildensee auf dem Grundstück Fl.Nr. 208, Gemarkung Wildensee, für die öffentliche Wasserversorgung beantragt. Es wird eine Wasserentnahme aus dem Brunnen im Umfang von maximal 2,5 l/s bzw. 70 m³/d bzw. 17.000 m³/a beantragt. Die Erlaubnis soll für 20 Jahre gelten. Der Umgriff des geplanten Wasserschutzgebietes kann dem beigefügten Lageplan entnommen werden.

Das Entnehmen und Ableiten von Grundwasser stellt einen Grundwasserbenutzungstatbestand i.S. des § 9 Abs. 1 Ziffer 5 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) dar, der einer behördlichen Erlaubnis oder Bewilligung (§ 8 WHG) bedarf. Für die vom Markt Eschau beantragte Bewilligung ist ein förmliches Verfahren nach dem Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetz - BayVwVfG durchzuführen (§§ 14, 11 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz - WHG i.V.m. Art. 69 Satz 2 Bayerisches Wassergesetz - BayWG).

Zum Schutz öffentlicher Wasserversorgungen werden regelmäßig Wasserschutzgebiete festgesetzt (§ 51 WHG). Für die Festsetzung eines Wasserschutzgebietes ist ebenfalls ein förmliches Verfahren nach dem BayVwVfG durchzuführen (Art. 73 Abs. 3 Satz 1 BayWG).

Nach Art. 73 Abs. 3 BayVwVfG liegen die vollständigen Planunterlagen für das Wasserschutzgebiet und die Antragsunterlagen für die wasserrechtliche Bewilligung beim Markt Eschau für die Dauer eines Monats vom Montag, 02. September 2024, bis einschließlich Mittwoch, 02. Oktober 2024, zur Einsicht aus. Die Auslegung erfolgt innerhalb von drei Wochen nach Zugang der Unterlagen und wird hiermit nach Art. 73 Abs. 5 BayVwVfG ortsüblich bekannt gemacht.

Es wird auf Folgendes hingewiesen:

1. Der Tiefbrunnen Wildensee befindet sich auf dem Grundstück Fl.Nr. 208 der Gemarkung Wildensee.
2. Die Antragsunterlagen liegen in der Zeit vom Montag, 02. September 2024, bis einschließlich Mittwoch, 02. Oktober 2024, im Rathaus des Marktes Eschau, Zimmer 102, Rathausstr. 13, 63863 Eschau und im Landratsamt Miltenberg, Zimmer 164 a, Brückenstr. 2, 63897 Miltenberg während der allgemeinen Dienststunden zur Einsicht aus. Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten (Markt Eschau, Sekretariat, Telefon: 09374/9735-0 oder Landratsamt Miltenberg, Frau Lena Zeiler, Telefon: 09371/501-289).
3. Etwaige Einwendungen sind beim Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau oder beim Landratsamt Miltenberg, Sachgebiet Wasserrecht, Brückenstr. 2, 63897 Miltenberg schriftlich oder zur Niederschrift vorzubringen (Die Abgabe der Einwendungen per einfacher E-Mail ist nicht ausreichend.).
4. Die Einwendungen müssen spätestens 2 Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist bei einer der unter 3. genannten Stellen eingegangen sein.
5. Bei Ausbleiben eines Beteiligten beim Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.
6. Personen, die Einwendungen erhoben haben, können von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden und die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

7. Mit dem Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Diese Bekanntmachung sowie die auszulegenden Plan- bzw. Antragsunterlagen werden nach § 27 a BayVwVfG zusätzlich auch veröffentlicht unter folgendem Link <https://www.eschau.de/markt-eschau/aktuelles/vollzug-der-wassergesetze/> im Internet bzw. auf der Homepage des Marktes Eschau [www.eschau.de](http://www.eschau.de) unter der Registerkarte Markt Eschau/Aktuelles/Vollzug der Wassergesetze/Festsetzung eines Wasserschutzgebietes für den Tiefbrunnen Wildensee, Markt Eschau, und Antrag des Marktes Eschau auf wasserrechtliche Bewilligung für das Entnehmen und Ableiten von Grundwasser aus dem Tiefbrunnen Wildensee für die öffentliche Wasserversorgung.

Eschau, den 21.08.2024  
Markt Eschau

gez.  
Gerhard R ü t h  
1. Bürgermeister

# SOZIALSTATION EISENFELD

*Zuhause gut umsorgt!*

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

*Caritas. Weil es sich  
einfach gut anfühlt!*

**Tel. 0 60 22 / 26 56 80**

[www.caritas-mil.de](http://www.caritas-mil.de)

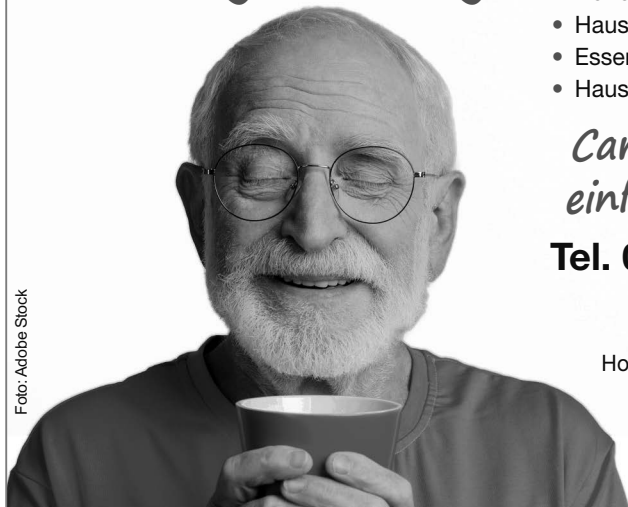
**Sozialstation Eisenfeld**

Hofstetter Str. 1-3 | 63820 Eisenfeld

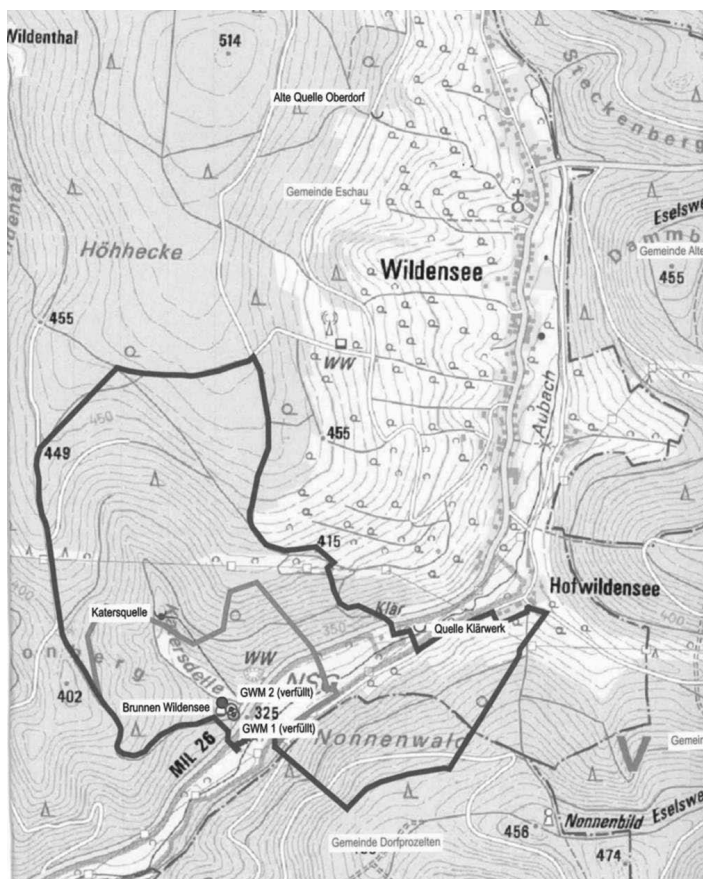
Not sehen und handeln.  
C a r i t a s



Foto: Adobe Stock



## Anlage zum Vollzug der Wassergesetze



### **Skulpturengarten Sommerau – Kulturelle Veranstaltung am 08.09.**

Am Sonntag, den 08. September 2024, findet im Skulpturengarten Sommerau in der Elsavastr.122 eine Führung statt. Zu sehen sind die surrealen Skulpturen der Künstlerin Karin Günther. Sie präsentieren sich zwischen Blumen, Sträuchern und alten Bäumen im Garten des ehemaligen Fechenbach'schen Adelspalais'. Die Künstlerin gibt einen Einblick in ihre künstlerische Arbeit, welche Ziele sie dabei verfolgt und demonstriert an einem Modell ihre Arbeitsweise. Bei einem Rundgang durch den Garten gibt sie Informationen zu den einzelnen Skulpturen. Es besteht jederzeit die Möglichkeit, mit der Künstlerin ins Gespräch zu kommen. Wolfgang Günther beleuchtet die wechselvolle Geschichte des Adelspalais' und der Burg „Malepartus“. Auch das Wirken des „Reitenden Doktors“ Richard Wehsarg und seiner Ehefrau Mary wird gewürdigt. Die Führung dauert insgesamt ca. 2 Stunden.

Beginn: 14.30 Uhr. Der Eintritt ist frei. Anmeldung erforderlich unter 09374-7168.

# Seniorensseite

## Veranstaltungen im September 2024

Zu den Veranstaltungen laden wir die Senioren aller Ortsteile recht herzlich ein

Montag, 02.09.2024	14:00 Uhr	Frauenkreis: Handarbeit und Gespräche im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus (Am Mühlbach 1, Eschau)
Mittwoch, 04.09.2024		Mittagstisch in der Care Tagespflege für 8,-- €: Frischer Salat, Spätzlepuffer, Schokocreame Anmeldung bitte bis 02.09.24 unter 09374/ 9790332
Mittwoch, 04.09.2024	14:00 Uhr	„Gemeinschaft mit Herz“: Besuch der Miniatur-Eisenbahnausstellung + Vortrag „Eisenbahn im Elsavatal 1910-1968“ mit Hr. Otto Pfeifer in der Elsavahalle, Anmeldung bitte bis 02.09.24 im Quartiersmanagement unter Tel.: 9735-143
Dienstag, 10.09.2024		Seniorenfahrten Hobbach: Brauereibesichtigung Distelhausen mit Abendessen 17,50 € Fahrpreis/ 10,00 € Besichtigung. Anmeldung bei Gertraud Rein 09374/2408
Mittwoch, 11.09.2024		Mittagstisch in der Care Tagespflege für 8,-- €: Frischer Salat, Zucchini-Lasagne, Vanillepudding, Anmeldung bitte bis 09.09. unter 09374/ 9790332
Donnerstag, 12.09.2024	14:00 Uhr	Seniorenkreis „Spiele“ im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus (Am Mühlbach 1, Eschau)
Donnerstag, 12.09.2024	14:30 Uhr	Bibelstunde im Kana-Haus, Großer Saal
Dienstag, 17.09.2024	14:30 Uhr	Hobbach aktiv e.V.: Kaffeeklatsch im Sportheim in Hobbach
Mittwoch, 18.09.2024		Mittagstisch in der Care Tagespflege für 8,-- €: Frischer Salat, Schupfnudel-Bohnenpfanne, Eis, Anmeldung bitte bis 16.09. unter 09374/ 9790332



Mittwoch, 18.09.2024	14.00 Uhr	„Gemeinschaft mit Herz“: Spielenachmittag im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus (Am Mühlbach 1, Eschau)
Donnerstag, 26.09.2024	14:00 Uhr	Seniorenkreis „Spiele“ im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus (Am Mühlbach 1, Eschau)
<b>Jeden Freitag</b>	14:15- 15.:45 Uhr	„Tanz mit – bleib fit“ im Pfarrheim Sommerau Info: Roswitha Miltenberger Tel.: 7842
<b>Jeden Dienstag</b>	13:30- 14:30 Uhr	Seniorenturnen Ort: Eschau, Sportgelände Informationen: Ursula Kraus 09372/6137 Rosemarie Dreyer, 09374/970015

Diese Seite wird gestaltet vom Markt Eschau, Rathausstraße 13, 63863 Eschau in Zusammenarbeit mit den Seniorenkreisen Eschau, Sommerau und Hobbach. Planen Sie Veranstaltungen oder haben Sie Wünsche und Anregungen? Rufen Sie uns bitte an!  
Manuela Haumer: Tel.: 09374 9735-143 E-mail: [manuela.haumer@eschau.de](mailto:manuela.haumer@eschau.de)

## Bayerisches Rotes Kreuz - Blutspende

Der nächste Blutspendetermin ist am Donnerstag, 29.08.2024, von 17.00 bis 20.30 Uhr, im Gemeinschaftshaus Sommerau ,Schulstraße 9. Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein). Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten! Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden?  
Nutzen Sie unsere kostenlose Telefon-Hotline 0800-1194911 von Montag bis Freitag 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr.

## Dorfhelferinnen leisten Hilfe

Die hauptamtlichen Dorfhelferinnen kommen in die Familie, wenn bei Krankenhausaufenthalt der Mutter, Kuraufenthalt, Krankheit, Schwangerschaft, Entbindung, Schonung oder Todesfall, Kinder oder ältere Familienangehörige zu betreuen sind. Sie führen den Haushalt und helfen bei Schularbeiten, um bei Abwesenheit der Mutter das Unternehmen Familie zu meistern. Die katholischen Dorfhelferinnen sind für alle Familien da, auch für die Familien, die keine Landwirtschaft haben. Die Kosten des Einsatzes übernehmen nach Rücksprache die jeweiligen Krankenkassen, bis auf den üblichen Eigenanteil.

Die Einsätze werden vom Maschinenring Untermain e.V. vermittelt. Einsatzleitung: Gerlinde Kampfmann, Telefon 06024 1083

# Service Nummer Versorgungs- und Entsorgungseinrichtungen

## Kontakt- und Störungsnummern:

Gas: Gasversorgung Unterfranken GmbH

Telefon 0931/27943

Störungsdienst: 0941/28003355

Strom: Bayernwerk Netz GmbH

Telefon 09391/9030

Störungsdienst: 0941/28003366

Telefon / Internet: Deutsche Telekom AG

Servicehotline: 0800/3301000

Wasser / Abwasser: Zweckverband Abwasser Main-Mömling-Elsava

Telefon 09372/135950

Störungsdienst Wasser: 0160/96314460, Störungsdienst Abwasser: 0160/96314441

Müllentsorgung: Landratsamt Miltenberg – Servicestelle Abfallwirtschaft

Servicehotline: 0800/0412412

Defekte Straßenlampen: Telefonische Meldung an Bayernwerk Netz GmbH

Telefon 0871/96560120 oder schriftlich an den Markt Eschau. Das Meldeformular finden sie auf der Homepage des Markt Eschau unter Rathaus und Bürgerservice- Schäden und Mängel.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:**

**Mittwoch, 04.09.2024, 09.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Mittwoch, 11.09.2024**

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an  
[amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de) übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen!  
Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung)  
direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

## Reisepässe und Personalausweise

Alle bis zum 09.08.2024 beantragten Personalausweise und alle bis zum 17.06.2024 beantragten Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

## Grüngutannahme

### **A C H T U N G Sommerzeit**

(letzter Sonntag im März – letzter Sonntag im Oktober)

Mittwoch: 15.00 Uhr – 18.00 Uhr (3 Stunden)

Freitag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr (2 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

## Notarsprechtag

Die nächsten Notarsprechtage des Notariats Klingenberg a. Main finden statt: Donnerstag, **12.09.2024**, sowie **Donnerstag, 10.10.2024**, jeweils von **15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** in der Elsawahalle Eschau. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

## Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellten in Miltenberg, Amtsgebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunde ab. Die Sprechstunde findet montags von 8:30 bis 12 Uhr und von 13 bis 15.00 Uhr statt. Den Versicherten wird damit Gelegenheit gegeben sich in Fragen ihrer Rentenversicherung kostenlos beraten zu lassen. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist vorher eine rechtzeitige Terminvereinbarung erforderlich.

Die Terminvereinbarung erfolgt telefonisch unter Angabe der Versichertennummer beim Landratsamt Miltenberg, unter 09371 501 152 montags und dienstags von 8 bis 16 Uhr, mittwochs von 8 bis 12 Uhr, donnerstags von 8 bis 18 Uhr und freitags von 8 bis 13 Uhr.

## Probealarm zur Warnung der Bevölkerung

Zur Überprüfung der Funktionsfähigkeit und zur Information der Bevölkerung wird am Donnerstag, 12. September 2024, um 11 Uhr, eine Probealarmierung durchgeführt. Hierfür werden die Sirenen mit dem Sirensignal „Warnung der Bevölkerung“, einem einminütigen Heulton, ausgelöst. Beim Ertönen des Heultons ist grundsätzlich das Radio einzuschalten und auf Durchsagen zu achten.

Der Probealarm wird landesweit einheitlich durchgeführt. Es werden jedoch nicht alle vorhandenen Sirenen im Landkreis zu hören sein, da sich einige Sirenen noch in der Umstellung auf die Digitale Alarmierung befinden. Zusätzlich wird über die Warn-App „NINA“ sowie mittels Cell Broadcast eine Probewarnung per App oder SMS versandt. Bei Cell Broadcast handelt es sich um eine Warnnachricht, die direkt auf das Handy geschickt wird. Dabei sind folgende Punkte zu beachten: Ältere Geräte können oft keine Cell Broadcast-Nachrichten empfangen. Eine Liste mit den empfangsfähigen Geräten gibt es unter Cell Broadcast - Cell Broadcast - BBK (bund.de). Um Cell Broadcast-

Nachrichten zu empfangen, benötigt das Handy aktuelle Updates. Im Flugmodus können ebenfalls keine Cell Broadcast-Nachrichten empfangen werden.

Ausgelöst werden die Feuerwehirsirenen zur Warnung der Bevölkerung vor Katastrophen und Schadensereignissen von erheblichem Ausmaß, um zeitnah auf Warnhinweise im Rundfunk aufmerksam zu machen. Zur Überprüfung der Funktionsfähigkeit werden die Sirenen zweimal jährlich probeweise in Betrieb genommen. Außerdem sind bei Gefahren insbesondere Fenster und Türen zu schließen und Klimaanlage sowie Lüftungen, auch im Auto, abzuschalten. Straßenpassanten sollen sofort das nächste Gebäude aufsuchen und Autofahrer sollen im Auto bleiben. Da die Polizei und die Hilfsorganisationen auf freie Straßen angewiesen sind, sollen Verkehrswege nicht blockiert werden. Erst nach der Entwarnung durch Rundfunk- oder Lautsprecherdurchsagen können die Gebäude wieder verlassen werden. Weitere Informationen gibt es unter [www.bundesweiter-warntag.de](http://www.bundesweiter-warntag.de).

## **PERSONENSTANDSMELDUNGEN**

**Hinweis:** Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-116 oder -117).

### **Sterbefälle:**

Fischer, Elisabeth - Eschau

### **Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**

### **Gehörlosennotruf-Fax: 112**

**NOTRUF 112** - Brauchen Sie Hilfe? Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

### **Zahnärzte**

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de) und [www.zbv-uvr.de](http://www.zbv-uvr.de).

## **VEREINSNACHRICHTEN**

### **Freiwillige Feuerwehr Sommerau**

#### **Übungen im Monat September**

Gruppe 11. September um 19:30 Uhr, 22. September um 10:00 Uhr

Jugend 23. September um 18:00 Uhr

## **TSV Eintracht Eschau – Fußball Kreisklasse – Spiele**

An folgenden Tagen spielt der TSV Eintracht Eschau – Kreisklasse

Sonntag, 01.09.2024 / 15:00 Uhr:

TSV „Olympia“ Eisenbach -:- TSV Eintracht Eschau

Sportgelände Wiesentalstraße Obernburg, Platz 1 | Wiesentalstr. 50 | 63785 Obernburg

Samstag, 07.09.2024 / 16:00 Uhr:

TSV Eintracht Eschau -:- SG Eichelsbach-Sommerau -

Sportgelände Eschau, Platz 1 | Elsavestr. 43 | 63863 Eschau

## **TuSpo Sommerau**

Der neue Kinderyogakurs „**Hatha Yoga für Kinder/Teens**“ startet ab Mittwoch 18.09.2024 im Gemeinschaftshaus in Sommerau. Der Kurs ist ein Präventionskurs und wird für Kinder ab 6 Jahren von der Krankenkasse bezuschusst.

15.30 Uhr bis 16.30 Uhr Kinder 5 Jahre bis 1. Klasse

16.45 Uhr bis 17.45 Uhr Kinder 2. Klasse bis 4. Klasse

Kurs Yoga für "Teens" ab der 5. Klasse 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Der Kurs findet 8-mal statt und kostet 104 Euro.

Anmeldungen bitte bei Carina Löschinger 0171/8581879

## **Wanderverein „Elsava 1967“ Sommerau**

Einladung zur Teilnahme am Weinfest der „Gute-Laune-Winzer“ der Lebenshilfe Großheubach am **Samstag, 07. September 2024**. Treffpunkt: 14:00 Uhr am Gemeinschaftshaus Sommerau mit Autos. Wir fahren in Fahrgemeinschaften nach Großheubach, wo in diesem Jahr das 21. Hofweinfest am „Rondell“ der Caritas in der Industriestraße 32 stattfindet. Hier lassen wir uns die hervorragenden Bioland-Weine, eine gute Brotzeit oder auch Kaffee und Kuchen schmecken. Bei dem Fest geht es nicht nur um den Wein. Es soll helfen, Brücken zu bauen und Berührungängste zu Menschen mit Behinderung nehmen und deren Arbeit mit ihren Gruppenleitern würdigen. Gegen 17:00 Uhr werden wir die Rückfahrt einplanen. Gäste sind wie immer herzlich willkommen!

## **Feuerwehr Wildensee**

### **Einladung zur Wildenseer Kerb am 14. September 2024**

Am Samstag, den 14.09.24 lädt die Freiwillige Feuerwehr Wildensee e.V. wieder Jung und Alt zur Wildenseer Kerb ein. Um 16.30 Uhr startet der traditionelle Kerbumzug ab dem Aubachtal in Richtung Freizeitanlage mit anschließender Kerbsuche. Danach Bieranstich mit Festbetrieb. Wir freuen uns auf Euer Kommen! Die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Wildensee e.V.

## Seniorenkreis Sommerau

### Fahrt nach Heidelberg, Donnerstag, 19.9.2024, 9.00 Uhr

Fahrt mit dem Bus auf das Schloss, dort Spaziergang, Möglichkeit zum Mittagessen in der Stadt, Schiffsfahrt auf dem Neckar (gesponsert von Herrn Eberhard Kroth), Abendessen auf der Heimfahrt, Rückfahrt nach Eschau, Ankunft gegen 21.00 Uhr.

Kosten: 20.00 €, Anmeldung: Helga Sauer Tel.: 2175

Gegenwärtig sind nur noch wenige Restplätze zu vergeben. Bei Interesse, bitte unverzüglich anmelden!!

## Frauenkreis Handarbeiten - Tag der offenen Tür am Kerbmarkt

am Kirchweih-Fest laden wir herzlich ein, eine Ausstellung unserer Handarbeitsstücke zu besuchen. Von Selbstgestricktem über Klöppelei, Stickerei bis zum Spinnrad zeigen unsere Frauen ihre Werke und wie sie entstehen. Interessierte sind herzlich eingeladen. Sie finden uns von 11.00 bis 18.00 Uhr im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50+ in Eschau, Am Mühlbach 1. Verantwortlich: Gudrun Berk

## Bücherei

Vorankündigung: Herzliche Einladung zu einer Krimilesung mit Günter Huth in die Event-scheune „Beim Bopp“. Tauchen sie ein in die Kriminalwelt vom Würzburg und genießen dabei einen Schoppen und Snacks.

Unsere Büchereiöffnungszeiten:

Dienstag: 16:00 – 17:00 Uhr,

Donnerstag: 17:00 – 18:00 Uhr

3. Donnerstag im Monat: 17:00 – 19:00 Uhr

Freitag: 16:00 – 17:00 Uhr

„Bücherei macht mobil“ – Lektüresuche in unserem online-Katalog ist zu jeder Zeit im Internet möglich. Abholort erfolgt nach Absprache!

WhatsApp: 0151 5941 8288;

Telefonnummer 09374 9791811 (während der Öffnungszeiten)

Online-Katalog: [www.bibkat.de/buechereieschau](http://www.bibkat.de/buechereieschau)

E-Mail-Adresse: [buecherei@eschau-evangelisch.de](mailto:buecherei@eschau-evangelisch.de)

Wir freuen uns auf Euch! Ute Obst-Freudenberger und das Büchereiteam.

## Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Wir laden wieder herzlich ein zum „Trauer Café“ am **Samstag, 21.09.2024 von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr!** Das Treffen findet in der Römerstr. 51 in Obernburg statt. Die Teilnahme ist ohne Voranmeldung möglich.

## **Agentur für Arbeit Aschaffenburg**

### **Heute schon vormerken: Main.Fortschritt - Berufliche Zukunft gestalten.**

Die kostenfreie Weiterbildungsmesse am Bayerischen Untermain am 24. September für alle, die weiterkommen wollen. Am 24. September 2024 findet mit Main.Fortschritt erstmals eine kostenfreie Weiterbildungsmesse am Bayerischen Untermain statt. Unter der Schirmherrschaft der Bayerischen Staatsministerin für Unterricht und Kultus Anna Stolz und initiiert von der Agentur für Arbeit Aschaffenburg, dem Weiterbildungsverbund Untermain und der Technischen Hochschule Aschaffenburg schafft die Messe eine Plattform zur beruflichen Weiterbildung für Unternehmen und alle, die bereits im Berufsleben stehen und ihre berufliche Zukunft neu oder weiter gestalten wollen.

Von 14 bis 18 Uhr können Interessierte auf dem Gelände der TH Aschaffenburg spannende Vorträge besuchen, Weiterbildungsanbieter aus der Region kennenlernen und individuell passende Weiterbildungsangebote sowie mögliche finanzielle Förderungen finden.

### **Update für Unternehmen: „mainproject Wirtschaftssymposium 2024“ an der TH Aschaffenburg**

**Aktueller und fundierter Wissenstransfer von der Technischen Hochschule in die Region.** Am Dienstag, den 17. September lädt die TH Aschaffenburg von 8:30 bis 13:30 Uhr Unternehmen, Fach- und Führungskräfte zum „mainproject Wirtschaftssymposium 2024“ ein. Im Fokus stehen unter anderem Cybersicherheit, Prozesse der Nachhaltigkeit, Internationalisierung und Personalentwicklung.

Nach einem Vortrag zu „digitaler Resilienz“ und aktuellen empfehlenswerten Maßnahmen der Cybersicherheit für Unternehmen können die Teilnehmenden in einem der vier praxisnahen Workshops dieses Thema vertiefen. Außerdem wird es darum gehen, nachhaltigkeitsbezogene Risiken zu managen. Die Personalentwicklung steht in zwei weiteren Workshops im Mittelpunkt im Hinblick auf Weiterbildungsstrategien und die interkulturelle Zusammenarbeit in der Belegschaft. In einer anschließenden Fishbowl-Diskussion mit Expertinnen und Experten aus Hochschule und Wirtschaft wird die Frage beleuchtet, wie Innovationen in den heimischen Unternehmen gefördert werden können. Informationen und Anmeldung unter [www.mainproject.eu](http://www.mainproject.eu)

## **Bund Naturschutz e.V., Kreisgruppe Miltenberg**

### **Exkursion Sträucher und Bäume bestimmen**

**15.09.2024, 10:00 Uhr – ca. 11:30 Uhr in Klingenberg**

Wir laden Sie herzlich ein zu unserer Exkursion „Heimische Sträucher & Bäume bestimmen“. Gemeinsam unternehmen wir einen Ausflug in die heimische Pflanzenwelt und Sie lernen Sträucher und Bäume zu bestimmen. Wir stellen Ihnen zahlreiche Sträucher und Bäume vor und zeigen Ihnen die wichtigsten Merkmale zur Bestimmung.

Vor Ort demonstrieren wir Ihnen auch die Funktion der Gratis-App Flora Incognita zur Pflanzenbestimmung. Mit dieser App können Sie selbst schnell, einfach und sehr genau die Pflanzenwelt erkunden. Freuen Sie sich auf eine interessante Exkursion mit spannenden Begegnungen.

Diese kostenlose Veranstaltung wird vom Bund Naturschutz ausgerichtet. Eine Anmeldung ist erforderlich unter [www.bn-miltenberg.de/veranstaltungen](http://www.bn-miltenberg.de/veranstaltungen)

Nach der Anmeldung erhalten die Teilnehmer\*innen die Informationen zum Treffpunkt.

Referenten: Judith Becker und Dr. Steffen Scharrer.

## **Unternehmensprechttag in der ZENTEC GmbH - Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand**

Die Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V. bieten Existenzgründer:innen und mittelständischen Unternehmen eine honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.: Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechstage. Die jeweils 45-minütigen Beratungsgespräche finden vormittags statt. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.aktivsenioren.de](http://www.aktivsenioren.de). Nächster Termin ist am 18.09.2024 in der ZENTEC GmbH in Großwallstadt. Anmeldung unter [www.zentec.de/veranstaltungen](http://www.zentec.de/veranstaltungen) - Anmeldeschluss ist am 16.09.2024. Kontakt: Vanessa Scheyk, Telefon 06022 / 26 -1110, [anmeldung@zentec.de](mailto:anmeldung@zentec.de)

## **Einladung zum Zentec GründerinnenTalk**

Um die Vernetzung von Gründerinnen und Unternehmerinnen am Bayerischen Untermain zu unterstützen, bieten wir Ihnen die Möglichkeit in entspannter Atmosphäre, sich mit Gleichgesinnten auf Augenhöhe auszutauschen. Knüpfen Sie neue Kontakte und schaffen Sie gemeinsame Synergien. Kommen Sie außerdem ins Gespräch mit den wichtigsten Netzwerkpartnern der Region Bayerischer Untermain. Der nächste GründerinnenTalk findet am 18.09.2024, von 16:00 – 18:00 Uhr in der IHK Aschaffenburg statt. Die Veranstaltung wendet sich an alle Frauen, die selbstständig oder gründungsinteressiert sind – branchenunabhängig. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung unter [www.zentec.de/veranstaltungen](http://www.zentec.de/veranstaltungen) - Anmeldeschluss ist am 16.09.2024. Kontakt: Vanessa Scheyk, Telefon: 06022 / 26 -1110, [anmeldung@zentec.de](mailto:anmeldung@zentec.de).

## **Bezirk Unterfranken**

Der Bezirk Unterfranken ist für Sie da und bietet in Ihrer Region für Menschen mit Pflegebedürftigkeit und/oder Behinderung und deren Angehörige sowie allen weiteren interessierten Personen eine individuelle Beratung zu Themen der Eingliederungshilfe



an. Die Beratungen finden an folgenden Tagen in der Zeit von 13:30 Uhr bis 16:30 Uhr im Landratsamt Miltenberg (Brückenstr. 2, 63897 Miltenberg) statt:  
10.09.2024, 08.10.2024, 12.11.2024, 10.12.2024.

Vereinbaren Sie Ihren Termin unter: 0931 7959-1349.

Ab Oktober 2024 bietet der Bezirk Unterfranken zusätzlich Online-Beratungen zu Ihren Fragen rund um die Themen Hilfe zur Pflege und Eingliederungshilfe an. Termine erhalten Sie unter: [www.bezirk-unterfranken.de/Online-Beratung](http://www.bezirk-unterfranken.de/Online-Beratung)

## **Anlauf- und Beratungsstellen für Menschen mit (drohender) Beeinträchtigung**

### **EUTB Miltenberg**

Brückenstraße 17, Eingang Von-Stein-Straße, 63897 Miltenberg, Telefon: 09371 9493487, E-Mail: [eutb@awo-unterfranken.de](mailto:eutb@awo-unterfranken.de), [www.teilhabeberatung.de](http://www.teilhabeberatung.de).

Die Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung unterstützt in allen Fragen zur Rehabilitation und Teilhabe Menschen mit (drohender) Beeinträchtigung oder Angehörige auf Augenhöhe unverbindlich und kostenfrei.

### **Lebenshilfe im Landkreis Miltenberg e.V., Offene Hilfen**

Marienstraße 21, 63820 Elsenfeld, Telefon: 06022 26402-14, E-Mail: [offenehilfen@lebenshilfe-miltenberg.de](mailto:offenehilfen@lebenshilfe-miltenberg.de), [www.lebenshilfe-miltenberg.de](http://www.lebenshilfe-miltenberg.de).

Die Offenen Hilfen organisieren Freizeitangebote für Menschen mit Behinderung. Es gibt Sportgruppen, Tagesausflüge und Urlaubsreisen. Im Beratungsdienst können Menschen mit Behinderungen zu sozialrechtlichen Themen beraten werden.

### **Inklusionsberatungsstelle Schule**

Sprechstunde: Donnerstag 9 bis 12 Uhr, Telefon: 09371 501-567 oder 0152 24846922, E-Mail: [inklusion@lra-mil.de](mailto:inklusion@lra-mil.de), [www.schulamt-miltenberg.de](http://www.schulamt-miltenberg.de).

Eltern, Schüler, Erziehungsberechtigte, Lehrpersonal und weitere Personen erhalten ein ergänzendes unabhängiges Angebot zu anderen Beratungs- und Fördereinrichtungen über optimale Lern- und Entwicklungsmöglichkeiten unterschiedlicher Förderbedarfe, über Inklusion an Schulen, schulische Fördermöglichkeiten, Einschulung und relevante rechtliche Aspekte.

### **Bezirk Unterfranken**

Zu festen Terminen berät im Landratsamt Miltenberg ein Mitarbeiter des Bezirks besonders im Hinblick auf Eingliederungshilfen und Kostenübernahmen von Hilfsmitteln kostenfrei. Mehr Informationen, Anmeldung und die Termine:

[www.bezirk-unterfranken.de/soziales/sozialleistungen1/beratungsangebote](http://www.bezirk-unterfranken.de/soziales/sozialleistungen1/beratungsangebote).

### **Kommunale Behindertenbeauftragte des Landkreises Miltenberg**

Ansprechpartnerin für alle Anliegen für Menschen mit (drohender) Beeinträchtigung wie etwa Barrieren im Straßenverkehr, Ortsbegehungen, Stellungnahmen, inklusive Projekte: Landratsamt Miltenberg, Brückenstr. 2, 63897 Miltenberg, Telefon: 09371 501-551 E-Mail: [Nadja.Schillikowski@lra-mil.de](mailto:Nadja.Schillikowski@lra-mil.de), [www.landkreis-miltenberg.de](http://www.landkreis-miltenberg.de).

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Pfarrei St. Laurentius Sommerau  
Hobbach - Eschau - Wildensee

## GOTTESDIENSTORDNUNG



Gottesdienste von 28.08.2024 bis 15.09.2024

<b>Mittwoch, 28.08.</b> Sommerau	<b>HI. Augustinus, Bischof</b> Das Pfarrbüro Sommerau ist heute geschlossen
<b>Freitag, 30.08.</b> Sommerau	<b>Freitag der 21. Woche im Jahreskreis</b> 16:00 Barmherzigkeits-Rosenkranz
<b>Samstag, 31.08.</b> Sommerau	<b>HI. Paulinus, Bischof von Trier</b> 18:30 Vorabendmesse ▪ Maria Thierolf
<b>Sonntag, 01.09.</b> Hobbach	<b>22. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> 10:15 Messfeier mit Einführung einer neuen Ministrantin ▪ Otto und Rita Herrmann und verstorbene Angehörige ▪ Otmar Zimmermann, Eltern, Schwiegereltern und Schwiegersohn Egon Spielmann ▪ Erna und Richard Brand, Enkel Tobias und alle Angehörigen ▪ Richard und Ella Fersch und Angehörige ▪ Ludwig und Paula Schmidt und Angehörige
<b>Mittwoch, 04.09.</b> Sommerau	<b>Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis</b> Das Pfarrbüro Sommerau ist heute geschlossen
<b>Freitag, 06.09.</b> Ho + So	<b>Freitag der 22. Woche im Jahreskreis</b> 10:00 Hauskommunion
PG	11:00 Segnung EHRE-Haus in Eschau
Sommerau	16:00 Barmherzigkeits-Rosenkranz
<b>Samstag, 07.09.</b> Hobbach	<b>Samstag der 22. Woche im Jahreskreis kirchl. Öffentlichkeitsarbeit</b> 18:30 Vorabendmesse mit Vorstellung der neuen Gemeindefereferentin Annette Soban ▪ Anna und Wilhelm Bachmann ▪ Verstorbene Pfeifer, Hubert und Weimer ▪ Zum Dank an liebe Verstorbene

<b>Sonntag, 08.09.</b>		<b>MARIÄ GEBURT</b>
Sommerau	10:15	<b>Messfeier mit Vorstellung der neuen Gemeindefereferentin Annette Soban</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Josef und Elisabeth Siegler</li> <li>▪ Anton Welchner</li> <li>▪ Emma und Kurt Jäger und Angehörige</li> <li>▪ Josef Popp zum 6. Todestag und Angehörige</li> </ul>
Hobbach	14:00	<b>Taufe von Emilia Kramer</b>
<b>Dienstag, 10.09.</b>		<b>Dienstag der 23. Woche im Jahreskreis</b>
PG	12:30	<b>Ausflug mit Seniorenteam Hobbach nach Distelhausen, Brauereibesichtigung</b>
Hobbach	19:00	<b>Bibel- und Gebetskreis</b>
<b>Freitag, 13.09.</b>		<b>Hl. Johannes Chrysostomus</b>
Sommerau	16:00	<b>Barmherzigkeits-Rosenkranz</b>
<b>Samstag, 14.09.</b>		<b>KREUZERHÖHUNG</b>
Sommerau	18:30	<b>Vorabendmesse</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Josef und Anna Ackermann</li> <li>▪ Verstorbenen der Familien Pfeifer und Benkert</li> <li>▪ Veronika und Rufina Münch und Angehörige</li> <li>▪ Für die Verstorbenen des Schuljahrgangs 1940/41</li> <li>▪ Berta und Balthasar Adami und Angehörige und Thekla, Adolf und Leo Englert und Angehörige</li> <li>▪ Herbert Schlereth, bestellt von den Schafkopf-Freunden</li> </ul>
<b>Sonntag, 15.09.</b>		<b>24. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Sommerau	7:30	<b>40 Jahre Wallwanderung zum Kloster Engelberg, Wanderverein &amp; Klopingsfamilie Sommerau</b>
Engelberg	11:30	<b>Gottesdienst in der Klosterkirche mit Pfr. i. R. O. Halk</b>
Hobbach	10:15	<b>Messfeier</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 2. Seelenamt für Lina Bachmann</li> <li>▪ Christoph Miltenberger und für lebende und verstorbene Angehörige</li> <li>▪ Anton, Scholastika und Klaus Miltenberger</li> <li>▪ Alfons und Hilda Fath und Angehörige</li> </ul>

*- Änderungen vorbehalten -*

### Seniorenkreis Hobbach

#### Fahrt nach Distelhausen am Dienstag, 10.9.2024, 12.30 Uhr.

Fahrt mit dem Bus ab Röllbach (12.30 Uhr die anderen Haltestellen jeweils später) nach Distelhausen mit Brauereibesichtigung. Nach der Führung bis zum Abendessen freie Zeit. Fahrtkosten: 27,50 €. Anmeldung: Gertraud Rein, Tel. 09374/2408



## 40 Jahre Wallwanderung zum Kloster Engelberg am 15.09.2024

Herzliche Einladung

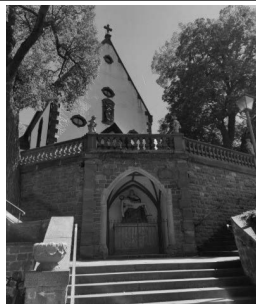
zu unserer **40. Wallwanderung** zum Kloster Engelberg.

Abmarsch um 7.30 Uhr an der Kirche in Sommerau, um 8.30 Uhr ab Parkplatz Mönchberg.

Die Messe feiern wir um 11.30 Uhr in der Klosterkirche.

Anschließend gemütliches Beisammensein in der Klosterschänke.

**Die Kolpingsfamilie und der Wanderverein freuen sich auf viele Interessierte.**



### Seniorenkreis Sommerau

#### Fahrt nach Heidelberg am Donnerstag, 19.9.2024, 9.00 Uhr.

Fahrt mit dem Bus auf das Schloss, dort Spaziergang, Möglichkeit zum Mittagessen in der Stadt, Schiffsfahrt auf dem Neckar (gesponsert von Herrn Eberhard Kroth), Abendessen auf der Heimfahrt, Rückfahrt nach Eschau, Ankunft gegen 21.00 Uhr. Kosten: 20.00 €  
Anmeldung: Helga Sauer Tel.: 2175

Gegenwärtig sind nur noch wenige Restplätze zu vergeben. Bei Interesse, bitte unverzüglich anmelden!!

### Pfarrbüro Sommerau

Das Pfarrbüro in Sommerau ist in der Zeit vom 26.08. - 09.09.2024 geschlossen. Ab 10.09.2024 sind wir wieder für Sie da. Gottesdienstbestellungen sind dann wieder möglich. Gerne können Sie uns auch eine E-Mail mit ihrer Messbestellung zusenden und den Betrag an unsere Kirchenstiftungen überweisen. Je Messe fallen 10,00 € an.

**Kirchenstiftung Sommerau: DE87 7966 5540 0000 0340 88**

**Kirchenstiftung Hobbach: DE02 7966 5540 0000 6026 80**

### Kontaktadressen

**Pfarrbüro Sommerau**

**Telefon: 09374-1265**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

**Pfarrer**

**Monsignore Franz Leipold**

**Telefon: 09372-2133**

**Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau**

**E-Mail: [pfarrei.sommerau@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.sommerau@bistum-wuerzburg.de)**

**Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr**

**E-Mail: [franz.leipold@bistum-wuerzburg.de](mailto:franz.leipold@bistum-wuerzburg.de)**

**In dringenden Fällen: Mobil: 0171-4366942**

**Homepage der Pfarreiengemeinschaft : [www.pg-wendelinus.de](http://www.pg-wendelinus.de)**



## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU

MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270 TELEFAX: 09374/1202 MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

### Gottesdienstliche Feiern

Zu folgenden gottesdienstlichen Feiern laden wir Sie herzlich ein:

Datum	Tag	Uhrzeit	GottesdienstArt
31.08.2024	<i>Samstag</i>	12.00 Uhr	TRAUUNG, Familie Römlein, Pfarrer Keile, Kirche Eschau
01.09.2024	<i>14. So. n. Trinitatis</i>	09.30 Uhr	SOMMERKIRCHE, Lektorin Neu, Kirchgarten Eschau
		10.30 Uhr	SOMMERKIRCHE, Lektorin Neu, Kirche Wildensee
07.09.2024	<i>Samstag</i>	15.00 Uhr	TAUFE, Familie Brönnner, Pfarrer Kreile, Kirche Eschau
08.09.2024	<i>15. So. n. Trinitatis</i>	10.30 Uhr	FESTGOTTESDIENST zur Äschier Kerb, Pfrin Englert, Kirche Eschau

### Kasualien

Bei Taufen, Trauungen, Ehejubiläen und anderen **anlassbezogenen Segensfeiern** begleiten wir Sie gerne. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Gemeindebüro oder werfen Sie einen Blick auf unsere Internetseite unter „Lebensbegleitung“.

Folgende **Tauftermine** sind in den kommenden Wochen noch frei: 05.10. oder jederzeit nach Absprache im Gemeindegottesdienst.

### Informationen zur Urlaubszeit

**Pfrin Romina Englert** ist bis einschl. 07.09.2024 nicht im Dienst. In dringenden oder seelsorgerischen Notfällen wenden sie sich in dieser Zeit bitte an Pfarrer Kreile aus Erlenbach (Tel.: 09372/5340).

### Ferienspiele und Jugendaktionen

Wir sind wieder dabei bei den Ferienspielen des Markt Eschau! Außerdem ist für unsere Jugend auch etwas geboten in den Sommerferien:

28.08.2024	13:00-18:00 Uhr	Ferienspiele	Kana-Haus
29.08.2024	15:00-20:00 Uhr	Ferienspiele	Kirchen kino in der Kirche
30.08.2024	12:00-17:00 Uhr	Ferienspiele	Kana-Haus

### Kontakte

**GEMEINDEBÜRO DER EVANGELISCH-LUTHERISCHEN KIRCHENGEMEINDE ESCHAU**

**Öffnungszeiten:** Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr  
Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

**Gemeinde-Assistentin** Britta Heider, 09374/1270



## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU

MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270

TELEFAX: 09374/1202

MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

**Jugendreferentin**

Lena Riegel, 0170/1893566, [lena.riegel@elkb.de](mailto:lena.riegel@elkb.de)

**Geschäftsführende Pfarrerin** Romina Englert – *Leitung, Spiritualität, Familienarbeit*  
09374/970740 oder 01520/4477637, [romina.englert@elkb.de](mailto:romina.englert@elkb.de)

**Gemeindepfarrer/-pfarrerin** N. N. – *Seniorenarbeit, Erwachsenenbildung, Ökumene*

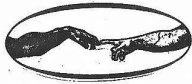
**Internet:** [www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de) oder auf Instagram unter @eschaeuevangelisch

## ÖKUMENISCH UNTERWEGS IM MARKT ESCHAU



### Ökumenischer Helferkreis

#### KONTAKTE



Benötigen Sie Hilfe? Wir übernehmen Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, zum Einkaufen oder auf den Friedhof.

**Im August:** Monika Trumpfheller (09374/1375)

**Im September:** Patricia Astraschewsky (09374/7970)

### Ökumenische Krabbelgruppe

Dienstags von 9.45 Uhr bis 11.15 Uhr trifft sich die ökumenische Krabbelgruppe am Gemeinschaftshaus Sommerau, Schulstraße 9. In gemütlicher Runde können die Kleinsten die Welt entdecken und die Eltern sich austauschen. Bei schönem Wetter trifft sich die Krabbelgruppe auf einem Spielplatz in der nahen Umgebung.



**KONTAKT:** Lena Vogl, 0160/8389003

### Ökumenischer Kindertreff Wildensee



Immer mittwochs von 16.30 – 17.30 Uhr gibt es im Feuerwehrhaus in Wildensee Spiele, basteln und Spaß für Kinder von 6 – 9 Jahren.

**KONTAKT:** Leonie Link  
(0152/51336008) oder Rel. Päd. Lena Riegel

# Ökumenische Schulanfangsgottesdienste

In allen OT mit Grundschulen – am Dienstag, 10. September 2024  
09:00 Uhr Ökumenischer Einschulungsgottesdienst

OT Eschau – Kirchengarten der Epiphaniaskirche am Mittwoch, 11. September 2024  
09:00 Uhr Schulanfangsgottesdienst für die Grundschule  
10:00 Uhr Schulanfangsgottesdienst für die Mittelschule

OT Dammbach – Schulturnhalle am Montag, 16. September 2024  
08:00 Uhr Schulanfangsgottesdienst für die Grundschule

OT Heimbuchenthal – St. Johannes am Montag, 16. September 2024  
10:00 Uhr Schulanfangsgottesdienst für die Grundschule  
11:00 Uhr Schulanfangsgottesdienst für die Mittelschule

OT Mönchberg – Schulhof am Montag, 16. September 2024  
10:00 Uhr Schulanfangsgottesdienst für die Grundschule

## Praxisurlaub - Praxis Dr. Makabe

Liebe Patienten,  
**unsere Praxis ist vom 09.09.2024 bis einschließlich 20.09.2024 geschlossen.** In dringenden Fällen übernehmen die Praxen W. Katte in Eschau oder Dr. Brix in Dammbach die Vertretung.  
Ab Montag, den 23.09.2024 sind wir gern wieder für Sie da.  
Bleiben Sie gesund!

*Ihr Praxisteam Dr. Makabe*



**Unsere Angebote**

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung \$37,3 u. \$45,-
- Essen auf Rädern



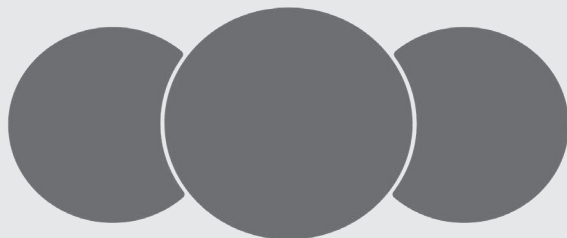
**Pflegeheim im St. Elisabethenstift**  
GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 8:00 bis 19:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
email: mail@st-elisabethenstift.de  
www.st-elisabethenstift.de



Mitglied im  
**PFLEGENETZ**  
Landkreis Miltenberg  
gemeinsam stark für die Pflege



SOZIAL &  
GERECHT 

# EHRENAMTS-

im Landkreis Miltenberg **BÖRSE**

## Start der Vereinsmeldung

für die digitale Vermittlung von interessierten  
Bürgern an Vereine, Verbände und Initiativen.

Meldungen jetzt abgeben und vom  
ehrenamtlichen Team unterstützen lassen.

Weitere Infos und Teamkontakt unter

[www.sozialundgerecht.com](http://www.sozialundgerecht.com)

Save the Date: Start der Ehrenamtsbörse



**Open-Sozial am 19. Oktober ab 16 Uhr**



## Ihr Partner für kleinere Baggerarbeiten

Bohrungen für  
Punktfundamente

Verteilung von Schüttgut  
( Sand, Kies ....)

Rohrbruchfreilegung



Aushub und Planierung  
von Wegflächen

Ausschachten von  
Gräben für  
Wasser- oder  
Elektroleitungen

Mobilbaggerbetrieb  
**BODIRSKY**

Ausbaggern kleinerer  
Fundamente

Mobilbaggerbetrieb Bodirsky Spessartstraße 7 63863 Eschau Mobil: 015157762509  
www.Mobilbaggerbetrieb-Bodirsky.de



**BERK Immobilien**

### Immobilie gerbt und viel zu groß? Haus nicht als Altersimmobilie geeignet?

Wir bewerten Ihre Immobilie kostenlos und sorgen für den reibungslosen Verkauf: Exposé, Besichtigungen, Verhandlungen, Notartermin. Begleitung bis zur Übergabe nach erfolgter Kaufpreiszahlung.

#### Freies Erstgespräch und Beratung:

##### Stefan Weis

DEKRA zertifizierter selbst. Immobilienmakler

Hauptstraße 97 | 63897 Miltenberg

09371 6681322 | 0170 9616950

weis@berk-online.de | www.berk-online.de



**BERK Immobilien**



**BERK Immobilien**

| Hauptstr. 97

| 63897 Miltenberg

| [www.berk-online.de](http://www.berk-online.de)



# Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren  
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund  
um die Uhr für Sie da, auch  
an Sonn- und Feiertagen.

Tel. 0157 87652865

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen

www.  
*trauerhilfemithertz*.de

"Wie schön muss es erst  
im *Himmel* sein,  
wenn er von außen  
schon so schön aussieht!"

Wenn die Seele Flügel  
bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand  
an Ihrer Seite.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

Dammbach | Leidersbach | Aschaffenburg  
Telefon: 06092 - 465 9999  
... tätig auf allen Friedhöfen in der Region.

## Kostenloser Infoabend

### Venenbehandlung mit Kochsalzlösung

Endlich wieder Bein zeigen. Besenreiser und Krampfadern dauerhaft entfernen ohne OP

19.09.24 um 18.30

### Kopfsache Schlank, Abnehmen mit NLP & Hypnose

Die meisten Menschen wissen genau, was sie tun sollten, um Gewicht zu verlieren, aber warum ist es so schwer das Wissen umzusetzen und wie kann es leicht werden?

20.09.24 um 18.30

bitte anmelden, da die Plätze begrenzt sind.

anne.tiedtke@gmx.de  
09374 / 6109588

Anne Tiedtke  
Praxis für Physiotherapie und  
Naturheilkunde  
Kreuzgasse 3 in 63863 Eschau  
www.hp-tiedtke.de



## 1. Mönchberger Märchentag

Sonntag, 08.09.2024  
ab 11 bis 16 Uhr  
Start an der Sudetenstraße

- Märchen-Vorlesung, live an verschiedenen Stationen im Wald
- Märchen-Quiz mit kleiner Überraschung aus der Schatztruhe
- Leckerer Hunger & Durst am Grillplatz Hainbuchenbrunnen
- Tolle Mitmachangebote für Kinder

Absage nur bei extremem Schlechtwetter

Wir freuen uns auf euch...

Mehr Infos & Lageplan: [www.wir-in-moenchberg.de](http://www.wir-in-moenchberg.de)



## JK JONAS & KROTH

IMMOBILIEN

„Familie aus Frankfurt möchte aufs Land ziehen!

Gepflegtes EFH bis 500.000 € zu kaufen gesucht!

Anette Jonas

☎ 0 60 22-264 750  
[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)



**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



Anette Jonas

”  
Junge Familie  
mit Eltern  
suchen ein  
**1- bis 2-FH**

gerne renovie-  
rungsbedürftig  
zu kaufen!

☎ 0 60 22-264 750

[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

Energie-  
spartipp



Geräte mit einem eingebauten Akku verbrauchen, wenn sie angeschlossen sind, durchgehend Strom. Um das zu verhindern sollten Sie Ihre Geräte nur aufladen, wenn sie fast leer sind.

★ ★ ★ ★ ★  
**FITNESSCENTER**  
ELSENFELD



Fitness neu definiert!  
**Maßgeschneidertes  
Training für Dich!**  
Starte jetzt durch!

- MED. KÖRPERANALYSE (BIA)
- ZAHLREICHE KURSE (AUCH REHA!)
- PERSÖNLICHE BETREUUNG
- FAMILIÄRE ATMOSPHÄRE

Goethestraße 42 | 63820 Elsenfeld  
**Direkt neben Bauer Markt!**

Tel.: 06022 623486 | [info@fc-e.de](mailto:info@fc-e.de)

# WILLKOMMEN AUF DEM TAGWERK



## MYPROVIANT - MEHR AUS FRISCHEM GEMÜSE

VOM FELD | VEREDELT | KONSERVIERT

Markttag jeden Freitag, SB-Gemüsetheke Mo.-Sa.  
10-18 Uhr

ZUFAHRT LOHMÜHLE , 63863 ESCHAU

Folge uns!



@myproviant



# Dauphin Druck

wünscht Ihnen einen schönen Sommer.

Wir sind in der Ferienzeit weiterhin für Sie da!



Ostring 9a | 63762 Großostheim  
Tel. 09371 66807-0 | [www.dauphin-druck.de](http://www.dauphin-druck.de)

# TAG DER OFFENEN TÜR IM AREAL „KREUZGASSE“



## BAUSTELLENBESICHTIGUNG

**Sonntag, 08. September 2024**

13:00 - 17:00 Uhr

Fritz-Schaeffler-Straße 1-12, 63863 Eschau



**Konzepthaus GmbH**  
Elsavastraße 25  
63863 Eschau  
Telefon: 09374 90050  
E-Mail: [info@kh-dbw.de](mailto:info@kh-dbw.de)  
[www.konzepthaus.com](http://www.konzepthaus.com)





**Eschauer**



Markt  
**Eschau**

**Kerb- Flohmarkt**

**Sonntag, 08.09.2024,**

**2 11.00 – 18.00 Uhr**

**Spielsachen, Trödelsachen,**

**Baby,- Kinderkleidung,**

**Selbstgebasteltes etc.**

**Standplatz Kostenlos!!!**

Anmeldung oder Fragen unter

Madlen Kranich Tel.: 09374 9735-142

oder per E-Mail:

[veranstaltungen@eschau.de](mailto:veranstaltungen@eschau.de)

Wildenseer Kerb



# Alm- rausch

Samstag, 14.09.24

Kerbumzug

16:30 Uhr - Start im Aubachtal

Festbetrieb im beheizten Festzelt  
ab 17:30 Uhr - Freizeitanlage Wildensee

Die Feuerwehr Wildensee freut sich auf euch!



f @feuerwehr\_wildensee

